rum, Mon. 26. & 32.

Bochare in Chanan . 11b .

Matute Profap. Ch ifti, 8c cap. 2. 5. 3.

Bochart. lib. 1. cap.2.

es Erice : como prueba con Plinio. Ex Herrers , Cogolla- i Diodoro el erudito D. Joseph do Mittor, de Yucatan, Gonçalez de Salas, i de la multilib.r. cap. r. Bochart. tud de Pinos, dio Colon este nom-Salmatium post Geogr. bre à vna Isla de los Guanajos. El Brafil, que los Indios llamaban Arabutan, mudò el nombre, por la abundancia del Palo, aunque los Author. Versionis P. 12 20 undancia del Palo, aunque los Terselial Histor, Vaiv. Descubridores llamaron à aquella Let la An Ilb. 15. Tierra, Santa Cruz. Califica la cap. L. ve.f. Portò-Hec afercion de los Padres notados la Regio. gran estimacion en que tuvieron Calmer in Did. Hiftor. los Fenicios fiempre las Palmas, esculpiendolas en las Monedas, heredando este Timbre los Cartagi-Vallian in Namifmat redando ette i imore 105 Carrage. Eca Impp. ia Colo- neles, que no defestimaron Henis, & Maniliplis, fal. breos, Romanos, i Españoles, fegun Antonio Augustin, i Lasta-Ant. Ang. D. ale. pia. nofa , ni la bondad de fus Datilog. 6. Laftanofa in Mu- les , que alaba Hermipo.

El dictamen de S. Augustin, entre otros, fue tambien de Califthenes ; i aunque Aristoteles, tratando de la Isla Fenicusa (otra de Hermipp, apud Athx. las Acolias , que algunos dicen semGeimsfogh.lib.t. tomo esse nombre tambien de la Arisoceles in Lib. de multitud de Palmas) sigue la opi-forton firaltersus Al-nion de otros Griegos, que inderete lib. 1. cap. 25. tentaron persuadir , que los Fenicios tomaron este nombre, por haver fido los primeros que na-Strab. Plin. & Mela relat. Ferrar, Diet.Hif- vegaron (como fe ha dicho) acomcor. verb. Phanicula, panados de tanta crueldad , que la primer dilgencia que hacian en Supr. hoc cap.fol. 195. tomando Puerto, era dar muerte à todos los Habitadores de èl; por Bochare, in Canuan lib. lo qual, en Idioma de los Pere-Phonel, à cedious qui-bus fuerint oliminpen- nifica matar : dando à todos el nombre por el efecto.

Esta Fabula Griega , creida por la ignorancia de las Historias Fenicias, que antes de los Pereboros eran conocidas, i veneradas, no necesita de mas advertencia. que referirla , para despreciarla: porque como havian de dar fus crueldades à los Fenicios el nombre, fi salian de su Tierra con èl, i era tan antiguo, que bufcando el origen de haver mudado el de Cananeos, en èl, discurre ineficazmente Bocharto, que avergonçados de la mala fama de fu Progenitor, que aprobo con sus infames costumbres la maldicion de Noè su Abuelo, procurarian olvidar el nombre antiguo, admitiendo, i enfalçando el de Fenicios, formado posteriormente

por los Griegos del nombre Ben Anak, i abreviado Beanak, corrompido en Pheanach, haita que decaio en Fenicios : congetura, que manifiesta incierta S. Auguftin, afirmando jactarfe los Afri- Epla, ad Roman. canos de fer Canancos en fu tiemdo, como và referido, i se dirà Calmet Die. Hidor, mas largamente adelante: i no tie- Dieseric, in dia. cap. ne mas certidumbre, la de que s. Ceaef v. 27, fola tomasen el nombre del Mar Rojo, adonde navegaron primero, Bochart, die. 116, xe ni de la Purpura, que cree le tomo cap.t. col. 245, de Fenicia. Con que ninguna congetura queda mas natural para el nombre de aquel fertil Territorio, i sus Habitadores, que la derivacion del nombre de las Palmas ; i afi en Estrabon fe halla el Ferrarius în Dia. Gene Lugar de Phenico , que tradu- graph.verb.Phunicam, fol.57. tom. z. vil de ce Palmar Ferrario , i dice fe lla- plurib Montib. porma oi Liombon. Si las Palmas tubis Infulis halus nono le tomaron de Canaan, que dicen se llamo Fenix , pues se Bochare. vbl sup. dilatò tanto, que no folo comprehendiò el nombre de Fenicios Strab. Geogr. lib. 174 vna Familia, ò Nacion, sino mu- Belerlinck Theatr. Vichas , como dicen los Siros, es Human. lit. S fol. Sidonios , Sirofenices , Hebreos , Nespol. Ampryx. ad i Afirios , del Tigris aca folamente, porque los del Rio allà eran & 175. descendientes de Asur , Progenie de Sem, de cuia Real Familia afirma Pellicer fue Engonafis, ò el Pellicer Apparad Ma-Hercules, que caso en España sar.h. Aniq. tissan. con Heredera del Reino, i le dexò à sus Descendientes, califican- diz Illust. li .z. esp. 5 dolo con Euftathio , Arcobifpo de Tesalonica, que escrivia el Enfishlus in Comm. ad Año de 1050. aunque Plinio no Randrin. tiene por mui feguras las noticias

fervò el Marquès de Mondejar. sia. p. 1. Difq. 10. cap. 9. aum. 2. 82 feqq. Supuesta la Dispersion de las Gentes, el Año de 2342. fegun los Setenta, i la entrada en la Tierra de Promision de los Hijos de Canaan , Viznietos de Noè, à fundar sus Reinos, al mismo tiempo, ò poco despues de fundado el Imperio de Nembrot; resta saber el Año de la entrada de Abraham en Canaan, que fue el mismo en que murio su Padre Thare, como expresamente dio, lleno del Espiritu Santo, S. cap. 7. verla 3. & 4. Eftevan Protomartir , con eftas Fhil. de Abraham Lipalabras : El Dios de la Gloria apa- ber, fol 258. & de Mirecid à nuestro Padre Abraham , ef- 27 1. Enfeb. in Chion. ad tando en Mesopotamia, antes que vi- Ann. 2260.fel. 17.

de Hercules en España, como ob- March. Mondejar. Orl-

Torquem. Ilb. 20. cap. A LA TIERRA QUE TE MOS-TRARE : entonces fatio de la Tierra de 105 Caldeos; i vivid en Charan; i desde alli , despues que su Padre le murio , le pasò à esta Tierra de Caaan , en que aora habitais vofo-

Comm. Genef. lofeph. Scaliger. la Apimady.

ad Eufeb. In verb. Pri-

Phil. Indres de Mi-

grat. Apraha fol. 293.

Chronol. tom. 1. Ans.

fol.17.

El Año de la muerte de Thare fue (fegun la Vulgata) el de 2083. del Mundo: i el mismo es el de la falida de Abraham de Charas; pues aunque en la Chronologia del Genesis; que al fin de fus Comentarios pone Clerc ; la Clerc in Chronol. post refiere el Año 2023, porque Moifes refiere la muerre de Tharê defpues de la entrada de Abraham en mis Ann. Repromif. Canaan ; las palabras de S. Eftevan fon tan claras; que no dan lugar à formar duda, fino para caufar invtiles confusiones; porque Moifes antepulo muchas colas, por decirlas donde mas convenia, i eran necetarias; i aunque no expresa el Asio de la salida , dà à entender claramente ; que se detuvo en Charas Abraham mas tiempo que el de de 17 Años; que Genel.cap. 11. v. 32; le da Clere ; pues en el Cap. 11. hablando de èl ; i de fu Sobrino Lot , Hijo de Aram , que havia Genef. dia: cap. it: muerto en Vr , dice : Vinieron bafta Haran; i babitaron alli ; lo qual no fue breve tiempo, pues en la Genef, cap. 1 2. 4.5. & falida llevo configo à Carran las animas quas feceram in Familias que havian nacido, i fe havian criado en Haran propria; i de su Sobrino ; i toda la hacienda que havian poseido : Univer-Samque Substantiam quem possederant: i para ir mas rico; es mas consentirem lacere puto gruente que huviele muerto fu Padel nodo leger sacras, legic Quod abraham dre, à quien Dios no havia pro-

Terra de nigrani habi-tabh la Charram, est i lo dice Filon Judio claramente. defunctios iplius Patre No pudiendole dudar, que Dictions vero. Abra- Años delpues i otros antes. con him, fol 78. Princle 12 Años de diferencia. Ferreras, alm, for the state of the state in Paleftinam, & def- en que como en otros principales de la Chronologia, reconocio D. Ferreras, Briet , & Sa- Pedro Fernandez del Pulgar lian. vbi fupr. Bardi in ciento i cinque ir Opiniones, di-

Pringing Carleroum metido la Tierra, fino a Abraham:

viefen en Charan ; i le dijo : VEN tento es baffante feguir à Eufebio, D. Petri Fernander del que lenala el Año 3260. de esta rico, i Chronologico entrada en Canaan ; que es el pri- hana li Muezte mere de la Repromission de Dios: Christo S. N. M. S. i afi 928 Años despues de la Difpersion de las Gentes; siguiendo Alderete Anug. de Er.

Quieren algunos ; que llevase las Letras à Canaan , i que las mudafe las Figuras ; i Filon afirma; que las invento; aun-que no ai eftorvo para creer que ham. Alderne illo. 1. las huviele antes de la fabrica de la Cap. 34. folt. 132. vol.
Torre de Babel, 31 que pudielen los Fenicios ignorarlas ; como dice fer Leon Orig. da Lla-Fenicios ignorarlas ; como dice gas Portugues, cap. 44 Nancello, que ignoraban la Aftro- fol.13. legia; que les enteño Abranam, que antes havia enfeñado à los Cal-les, ilb. 2, cap. 13. legia ; que les enfeño Abraham. deos; i despues à los Egypcios; porque la relaxación de Canaan, fu Progenitor , no le dejaria tiempo Nancellus Annal, Mipara el corto cuidado de aprender- Ton a capit. las ; i enfeñarlas:

Confiderefe, fi defde la Difpersion, hasta la entrada de Abraham en Canaan, que legun la quenti de los Hebreos fueron 366. Años; i segun la de Eusebio, 928. crecieron tanto los Canancos en Gente, i poder , que el Rei El- Genef. cap.r4. v.t. maides, tres Anos despues, hacia Guerra a Sodoma , i a los Remos vecinos, quanto maior feria el aumento hatta la edad de Cadmo, mediando entre ambos tantas Generaciones; pues la falida de Cadmo de Ferricia, la pone Filori en la Philon. D. Clem. tiempo de Moites, que murio el Ex Philon. D. Clem. de 3730. Eutebio en el de Jofue. Petavio en el de los primeros Jue- Eufeb. Chron. Hornius ces de Ifrael , que fenala Eufebio de Orig. Amer. lib. a. 3758. i Bocharto cerca de el de nus Ann. 1597. follos Argonantas ; cuia Hiltoria 299. acuerda Eulebio Año de 3920. pe- Petav. de Rat. Temp, ro fegun la cuenta que llevamos, lib. 1. cap. 9. 10m. 1. dejo fu Tierra acia el Año de Am. 13. 10. Voltando 2767. en tiempo de Josue; i en Histor. 6122. 2165. Eufebio, en el cipacio que ai del- Eufebi le Chico fil

de el Año 3744 halta 3767. 27. de guo fap. His-Eufebio quiere que falicfe de pheus in Pythisy ad. 4.1 Tebas , Ciudad de Egypto ; con los Fenicios : (1 es vno de los Bufeb la Chion. Briet fundamentos de Kircher , como fol. 141. queda notado, para hacerle Egypcio) pero es dificil de creer, fino fe ve probado : porque aunque fe Joine quien dice Vvolfo es Her- lib. s. fol.) 6. ciento i cinque y Opiniones, di-cutes) le retiraton a Egypto, i le Dismit Anna dina i deran aron despues por Grecia i faire de capa vara General

so officialization

Afri-

Enfeb. vbi fapt.

Panfanias Ib. 9.

Proop. 116. 21 de Bell Africa : ofto feria mas tarde; pues brada de Varron , Tolumcia , Varron Columcia Pilo Procop. 18.2. de Bel-lo Vandallio. Hornius supone Procopio, que vivieron diamb.a.cap. den tan despacio en Egypto, que se diamb.a.cap. deat. tan despacio en Egypto, que se diamb.a.cap. deat. calaron, i despues salieron; i en la mente de Eusebio, ni aun pu-Camerar. la Sophod. do hacer efto Cadmo, porque no fol. 18.5. Hornius diff. etc. 5. Hornius diff. etc. 5. Hornius diff. Sol. 5. Cesef. fol. Egypto, fino que fue à Siria con

Fenix, i que reinaron los dos en Tiro, i Sidon Año de 3742. lo Herodot. Ilb. s. cap. qual los excluie de fer Egypcios, pues los Tirios, i Sidenios no per-Each, in Chronic, fol. mitirian aEftrangeros tan facilmen-

Esfe. la Cirona e tos.

Ale Phenis, de Cadmas de Thebis Espai.

La Cirona de Cade
mas de Thebis Espai.

La Cirona de Cade
mas de Thebis Espai.

La Cirona de Cade

La Cirona de Cade Bitinia por Fenix, i dice diò ciertas Letras à los Fenicios à i llegando el Año de 3767, afirma Cadmus regnavit in reino Cadmo en Tebas, i hace Thebis, E. feb. In Chromencion del parto de Semele, fu Hija , i nacimiento de Dionisio, ò Baco, el qual pone el Año de

3810. i entre algunas cosas que cuenta de Cadmo, asegura, que el Año de 3824. fue cchado del Reino de Tebas por Amphion , i Ceto: ò como dice Paulanias por Layo, donde le buelve à poner, reinando otra vez (fegun la opinion de algunos) el Año de Eufes.incheon.fol.36. 3875. i el Año de 3880. dice, que los convecinos fe levantaron con tanta presteça contra el , que los Hamaron Espartos, per la abundancia de Gente de todas partes,

que embifitio , citando à Palephato; de suerte, que desde el Año de 3824. al de 3875. tuvo tiempo para habitar en Libia, i fundar las Nonlus Panop Fitan, Dio 100 Ciudades, que dice Nonie Panoplitano.

Confla , pues , que 133. Años delpues , que reinaba en Sidon, o Tiro, bolvio à reinar en Tebas; i para nuestro intento baf-Caramuel in Leptotat. ta haver fido pofferior fu falida de plietrie. In Preligome Fenicia al Año de 3,542 reinando Antia. Bibl. fol. 4 Fenicia al Año de 3,542 reinando Antia. Bibl. fol. 4 Fenicia al Camicalam qui pri. en Tiro, i configuientemente 482, mur. Litera (rada Phra Años despues de la entrada de nicla, & Cadmela grame. Abraham en Camana, que como mas disanur la Gra-

ciam intulti aliquot fa- se dijo, pone Euschio Año de 3260. Lo referido perfuade, à que el Viage de Cadmo fue desde Fea nicia, i en el tiempo expresado, figlos despues de Moifes, segun Dieterico. Camerario dice aportò à andes delle Beocia, i Doride, i à la Provin-Beroder, Ill. 3. est. cia Tanagrica (à quien dio nombre la Ciudad de Fanagra, cele-

otros Antiguos, por los Gallos Pe- Paufan, relat. a la leadores) cerca del Parnafo , de chait in Chanasa. 116, donde le echaron los Argivos; 1 102, lib. 1, cap. 16. 8c in Eleà los Gefireos, que iban con el , refiere Herodoto, los vencieron los Herodot. Ilis. 5. cap. Beotos, precifandolos à huir à \$5.00.801. Atenas, donde causaron grandes revoluciones despues.

Paso Cadmo al Territorio de Nonius Panopikan. Ilb. Tebas en Aonia, donde fundo la +. S. 5. tel omnes C.d. ni Fabula. Strab. lib. parte alta de la Ciudad, que à 7. tol. 321. distincion de otras del mismo nomHornies in Arca Nog,
bre se llamò Tebas Beotica, i Cadovid. 11b.r. Fastor, & mia, quando ià estaban mezclados bilerio, de Napoli ils Penicios con los Aonios, Templema da discapanices, Ectenos, i Hiantes, à los 9.1.77 fol.115. vbl quales enseño el vso del Hierro, cor. a Neandro editua que los Ideos Dactilos hallaron, & alios. fegun Eusebio , i Dieterico cree graph. v. Thear. haverse vsado antes de el Dilu-bochatt post Cogra-vio, que es lo mas cierto: aun-contr.Salmas.fol. 829. que otros atribuien la funda- Idem in Proem. Chacion de esta Ciudad à Japeto (que Euseb, in Chronie, ad cs Japhet, fegun los Griegos) el Dietrie, Antiq. Biol. primer Hombre: i como dice Var- ad lib. 1. Mach. esp. ron, la tienen por la mas antigua, 8. v. 5. fol. 700. i la llaman Ogigia pior esto. Mondejar. Orlg. p. 1.

Hiço Cadmo efta fundacion Difq. 7. cap. 3. tres Anos antes que Sifipho la de Pionif. Petav. de Rag. Ephira, o Corinto, que es en Eu- Temp. 11b. 1. cap. 9. sebio el Año de 3761. i el de 3801. Pufeb inChron fol 32. En el motivo de llamarla Tebas, no concuerdan : autique si fuera cierto havia falido de la de Egypto, tan celebrada por fu increibie grandeca en Caton, i otros, no era despre. Ex Caton, Stephan. de ciable opinion haver dejado esta Joseph de Bell Ludaic. memoria al Lugar de su refugio; lib. a. cap. 16. Strab. pero otros ercen, que la dio este sello 17. Amiando 17. nombre por las que havia en Ca- col. se. naan, de que hace mencion la Sagrada Escritura, donde pudo na a Boshatt. No. a. cap.
ccr., pasar à Tiro, i falir de ella à 35. col. 177. ts segg. fus Viages. Otros, i no fin gran Peliker ad Gong Lect. raçon, creen se llamò asi, por ser sal, col. 66. pantanoso su fitio (como lo era el de la de Egypto) à causa de los Rios sud. 9. v. 50. Regum Ilmenio, i Esopo, que pasan pon liberes estas. voz Tebas, que Bocharto dice fer cap. 9. Perav. dianeap. Fenicia ; con que en el mismo " tiempo de Jolue , è poco despues' Bochart la Defent. fus de su muerte, empecò Cadmo à contr. Salmatium post reinar en Tebas, quando ià en las Geogra Sacr. fel.8 29. Coffas de Occidente havian hallado abrigo los Cananeos, Jebufeos, Cadmoneos , Amorreos , Gergefeos, Amonitas, Madianitas, Ana

Homles de Oris, Ame- las Gentes por el nombre de Fe-rie, lib.a. cap. j. fol. 132. Torquem. Mo- nicios , como fiente Hornio. cap. I a. in fin,

Si en 370. Años, fegun la Vulgata, ò en 928. fegun los Ses tenta, que pasaron desde el Diluvio al Año de la Dispersion, creciò tanto la descendencia de Canaan . que 427. Años despues, conforme à la cuenta de los Judios; i mas de 1400. de la de los Setenta, ià estaban apoderados de la Tierra de Promision, haviendo formado Rei-. nos separados, que tenian entre si continuas Guerras, se puede inferir ferian inumerables estas Gentes el Año de 2565. segun la Vulgata, ò despues del Año de 3742. en que ponemos la falida de Cadmo, que corresponde al Año de 909. despues del Diluvio ; ò segun los Setenta, 1500. Años; en cuis comprobacion bafta reconocer en el Exodo, i Josue la multitud de Gentiles, que se opuso al Pueblo Cappell. a Chronie. de Dios , que entrò en la Tierra Sacr. la s. tom. Biblis de Promisson al principio del Asio de 2549. fegun Capelo ; diez i feis Años, o mas, antes que Cadmo

dejase el Continente de Fonicia.

En este tiempo ; por lo menos

2513. segun la Vulgata, los Feni-

cies , i lus Comarcanos pudieron

correr las Coftas del Mar Rojo,

i Mediterranco, citableciendo fu

Comercio en las Naciones mas re-

motas, reconociendo Tierras, IC-

grandceerfe, i ocultar fus Viages

à todos los Forafteros, como no-

tò Estrabon : de cuia maxima se

izctan valerie Ingleses i Olande-

fes (Hermano Coringio culpa à

los Españoles, de que tan facil-

minio del Mar, fegun Eufebio, i Pe-

Hicer. Y esto se califica en haverse

levantado con el nombre de Mer-

caderes, que afi entiende la Sagra-

da Escritura à los Canancos, que

fon los Fenicios : también el noma-

Bochart, lu Changan, defde el Año de 2083, hasta la falida 115. 1. cap. \$4. 8 37. de Moifes de Egypto , Año de St. fegg.

Sic. Argonantas raptores externi Auri h. Heroas fee potlandi au las , i Provincias , i mas practirinarigand e citatos cos cada Dia en la Navegación, et refers Georg. Andr. aumentada con fu deftreça la cofol. 69. Paliti-Gire. dicia que la ocasionaba ; no per-fol. 69. Pellicer Lett. Solem ad derian vn punto en ganar ; i en-Gangor. fol.447. Strab. Mai 3. fol. 175.

Herm. Corlag. in Th. Resumenbl. p. 1. art. 38. foi.830

Eufebelo Ghronie. Re- mente revelen fus Viages , i Defllice, in Food sching cubrimientos) manteniendo el Do-Hilp. num. 1 9.

Bochart Hierozoic. 115

Valles Grammarellb. bre Hercules tiene derivacion Fe-1. cap. 9. nicia en la palabra Harokel ; que como fe dirà mas adelante, equi-

vale à Mercader ; por lo qual antes no las huvieten poblado, i Rochart. relat. à Die-fuccen en ellas recibidos, como lib. 9. v. 27. 9006. Huespeedes de sus Parientes, i no

nios en Palestina. El mismo espacio en que hicieron las Navegaciones referidas, i aun el que havia pasado antes. fue bastante para que olvidasen la verdadera Religion los Cananeos, mudandola en abominable Idolatria ; i para que se confundiesen algunas Naciones , ò el nombre Genet. dia, cap. a de clias , que estaban prometidas 7. 19. por Dios à Abraham, como se reconoce en los Cincos, i Ciniccos, Jofue cap. 3. de que no hace mencion Moifes en el Exodo, ni Josue en el re- lib. 3. cap. 36. in fia. partimiento de Canaan, i los Alderese Antis. de Efque entonces se omiten , intentan cap.21. Calmet in Diet. averiguar Alderete, i otros, dif. Hiftorie. verb. Ginat putando fer los Scenitas, o Reca- Popul. em. 2. fol. 246. verb. Recabite, tom. 2. bitas; i Hornio està cerca de fol.ari. Regulationi creer, que de los Sineos, que eran Ho.a.cap.a.fol.aza. Fenicios (euia Ciudad fue Sin , cer- Bochart. Phalegallb. 4. ca del Arca, que pereció con las plia lib. 2. cap. 73. Ma-Guerras, continuando el nombre el ficio) se derivo el de Chrna, porque habitaron cerca de
sina, en Arabia, i Siene, Ciudad
pellos Lea. Sol ad

Sina, en Arabia, i Siene, Ciudad
pellose Lea. Sol ad de Egypto, en que el Sol no hacia fombra, fegun Plinio, pues de
fu Nacion no le hace memoria,
del pues de la failda de los Hebreos
de la failda de los Hebreos de Egypto', ni en la Eferitura ai mas noticis que el nombre, como dice Josepho, en riempo de Saul.

es facil de perfuadir, que mucho riempo antes de la fund de los Cananeos, ocafionada de la Guerra de Josue, là los Fenicios havian hecho Poblaciones, ocupando Puertos, i Tierras: de otro modo como es creible que vnos Hombres, arrojados de su Patria, llenos de confusion , i de miedo , salicsen fugitivos, i se hiciesen dueños del Mar, i de las Coftas de los Mares, ocupando à Chipre; Cilicia, Pisidia Rodas Samo Chio Lesbos, Tenedos, Bitinia, Paphlagonia, Tracia, Thafo, Lemnos, Samotracia, Euboca, Creta, las Cicladas , Sicilia , Cerdefia, España, Africa, i otras Provincias, que refiere Bocharto en su Geografia Sacra? si como Enemigos de los Naturales de las Tierras à que aportaban? donde no se ignoraria el desventurado fin de sus Reinos, i Domi-

keos, i otros; mas conocidos entre

Geronimo) estas palabras : Dicefe,

teon en el Certamen de la Lucha; (i

Nicol. Valaman. Hera origino la Fabula de haverle aho-

enlis cum Aarbeo Pug-

canto Juan Tzetzesi

do (que alegorico Vvinmano) i

Qui Hercules iter faciens per Illiricum

A Mome Pyrinea, arque Eridani fluentis,

Que Celtice funt , erupuit in Lybiam,

Et Texaginta cubitorum Anten occidit luciat

Cubicoru quarmor & Pedis hebes iple facura.

Tel Po veloz , Dominio de los Celtas,

Quatro codos, i un piest Anteon sejenta.

temporaneos à Hercules, Noè,

Mercuriosi Tiphonsi à todosEgypa

Qui Herculis in Lybium dullu Exercicu

Ipfum fexaginea cubitorum interfecis

cios, con mas claridad dice:

Regionetti

Anteum

Malol, Dier, Canicul. Gualter & almuth qui

lib.2.cap.12.fol.219.

En menos tiempo experimentaron otras Provincias, i Reinos, aun fin las calamidades de los citol. Re-olta breve di Canancos, olvidos tan notables, i late the below gli an- equivocaciones tan infigues, que tiqui, &c. & ibi Flavius no debe dudarfe, que abundando Letineum vertit, vbi de Gentes, fus Provincias, con deseo de prosperidades, i riqueças, faliefen de ellas los Fenicios, à los 100, ò mas Años de su Poblacion, quando en Canaan aun no se vsaban las Letras, que fegun Hor-Horn. de Orig. Amer. nio, ignoraron los Antiguos Fenicios, i aun los que poblaron à Mallorca, i Menorca: i es natural llevasen las Figuras, de que fueron inventores, à las Tierras que poblaban, dejando fu vío, como se ha dicho, en los Pobladores, i las Costumbres, i Govierno Ad trad. per Herodot. los , i las Coltumbres , i Govierno ad Paners. iie. r. p. 1. danças del tiempo, quedando fiemquod toto per net in pre vestigios de su antiguedad.

Ories, vide last, 5,7.

> S. IV. Quando falieron los primeros Fenicios de su Patria con Hercules Tyrio . i Megaron à Africa, i España; fus Guerras con Anteon. i Poblaciones.

Bochart. Geogr. Sacr. In Prof. ad feu de Conicum, pag. 326.

SEE BY Saluft. In Tugurth.

A eficacia à lo referido la congetura de Bocharto, que fofpecha haver falido de Felonis, & Lingua Phat- nicia muchos Años antes que Cadmo naciefe, Hercules Tyrio, afirmando fer el primer Hercules, i que penetrò hasta lo mas Occidental de Africa, venciendo por Mar, Hiftor, Temp Milito, i Tierra à Anteon, Rei de Mautam, r. Bibl. vnive f. ritania (à quien hacen Hijo de Neptuno, porque sus Maiores havian venido por Mar à Africa) con los primeros Fenicios. que aportaron à aquella Region. en la qual enseño Politica à sus Moradores, descendientes de Phut. tercer Hijo de Cam, que poblò cenef. ro. v. 6. plura tercer Hijo de Cam, que poblò apud Alderete Ilo. 3. à Africa, dandola el nombre de capi 4: & 8. Marute Phets (que conserva Fez) cuia registado de Caristi edad de voz traducen Libia , la Vulgata , i los Setenta : en Jeremias , i Eze-Ezech cap. 17. v. 10. chiel, i asi se nombra en los Ac-Acor. cap. a. tos de los Apostoles, en Isalas, i Morrie Etymolog. Sac. Nahum , Africa ; i porque defpues llevò Lahabin su Sobrino

(Hijo de Mitzrain fu Hermano) Nahum cap. 3. v. s. muchas Gentes, ie llama Laha- Aphila, & Libyes, bin en el Paralipomenon, i Da- Lucim Geod 70. Ilniel, como observa el doctisimo byes. Deuter. lib. 2. Marquès de Mondeiar.

Redujo Hercules gran parte Cap. 6. I. Differents. de esta Tierra à su Dominio, que confervaron fus Succforce, fuictando tiempo adelante à su Imperio, desde la Gran Syrte, i Aras de los Filenos, que es el extremo de la Provincia Cyrenaica , hasta Cadiz; i como dice Scilax Ca- . riandeno, el mas antiguo Geografo que existe (pues vivia en tiempo de Dario Notho, fegun prefu- Valsius de Hift. Grace. me Vossio) tenia fu Imperio diez chart. p. 2, lib. 1. cap. i seis mil estadios, que hacen mil 37-Leguas.

Los fucesos de Hereules Ty- 3. cap. 34. rio fueron cerca de mil Años mas antiguos, que el conocimiento de Ex Diodor. Alderete, lib., e ep. 5, & 4.
que tuvieron los Griegos de AfriHerodot, lib., laftia ca, que se considera desde el tiempo que Bato fundo à Cirene, fe- 4. In princip. & od. 5. po que Bato fundo à Cirene, les 4 in punto epilint gun Euschio, el Año de 3737. ò schollañ, Grecut, qui despues del de 3850. segun otra refert Meneclem, opinion.

Califica Bocharto fu conge- La Catelo , Strabon, & tura con Eufebio , que pone en gut, Dialog. 6, de Mefu Chronicon à Hercules, ià flo-dalles, bi Motette reciente en su Patria, como He-to custe. Salmistus in 73. de Moifes, que es el de 350 de Moifes, que es el de 3690. del Mundo, fegun el computo de los Setenta, i correspon- rellicer la Berofo, fol. de al de 2452, fegun el milmo 16. vel de elus Reg-Eusebio, ò el de 2444. de la Vul- no progenie, & advengata, como demuestra el Abulen- Euceb. Chronic. fol. le, diciendo, que aquel Año rei- 24. & lbi scaliger a. naba en Egypto el Faraon (Nom- Abelenf in Comm. fabre General de aquellos Reics, per Lufeb. tom.a, cap. como Akbal de los de los Arabes) Teueres, onceno Monarca de la Salced la Theatr. Ho-Dinastia de los Tebeos (à quien 801. 4. num. 10. los Rabinos hacen Mago, fin fundamento) el qual empeçò à rei- Herbelor Bibliothec. nar el Año 64. de la cdad de Orlent.fol. 41. Moifes, i duro en èl , hasta que con sus Gentes, figuiendo el Pue- Pelli-er in pp. ad Mo. blo de Dios , fue lumergido en el natch. Hifp. lib. 4. n. Mar Bermejo el Año de 79. ù 80. Abafignor reb. lib. r. de Moifes, que es el Año de 3689. CAP-S. fegun los Setenta , i el de 2453. Ludoloh Bift. Milor. conforme à la Vulgata ; con que lib.a.c.p.1: num.37. el Año en que florecia Hercules, era el referido de 2444. à los nue- le hire in Hierozois. ve del Reino de Teucres (à quien Abulent voi fap. cap. Ebu Batrik llama Amious) i feis, 430 fol.179. ò fiete antes de fu muerte.

Iufeb. Chron. ad Ang. - Une Bocharto à cita conge-36xo. fol. 22. 30 tos tura otra, que deduce del milmo aped sesliger. n. 440. Entebro, en quien se leen Año de derere lib. 4. Abis. 2629. (fegun la traduccion de S.

ils.4. caliger de l'act. 160n en es Certamen de la Batha ; (1 Ten perà Mithicorum, ber como pudo fer Hercules en este tiempo, fi fe hallò en los Juegos Documpo lib. 4.629. (Climpicos) parece que supone Bo-fol. 158. holas Lu-the Monetam, effers charto fer este Hercules el mismo, que estendida su fama, florecia en loan. Federic, Gronov. de Star. Papin, litera. de cricellos la Fanta, norceia en cap. 3.7. fol. 188. & Fenicia, fefenta Años delpues: i frequ. & fol. 24. explica la Lucha (de que hallo ceres, maistire. Compend, Histor, Valvers. fama Hanon en el Rio Lixos) hifol. 160. Asteum por- toricamente, reduciendola à vna abominandis vientem Batalla Naval, en que Anteon quedo vencido , aunque (como dice præfliglis. D. Ifidor. Origin. lib. Cedreno) vsò de Artes Diaboli-16. cap. 10 Cedreno) vso de Artes Diabonpaña, lib. 4. cap. 5. & le diò muerte en ella : cuio fucefo

edi: 1573.4. Trester Chillad . 2. HIGtor. 186 in Poer. Ly-

Arield. lib. 2. Ico- l'e Pontieus Herodesus alicubi inquit feribene. num Petr. Fabr. Agos Que suena en Castellano: nilicon. libr. 4:59-6. Pontieu Heradorus, al Hercules, desde el Monte Pirineo, Perculis delignant ha- Yendo por el Illirico, dio en la Libia, Eville quature california Y luchando, a Anteon, muerte violenta, pedie, et iple Treues Teniendo, fegun Pontico Herodoto,

Treezes chillad. s. Y en otra parte , haciendo con-H1301.1.

> Extra Regionem commiffa pugna cum illo Experiencia enim locotum illic vincere non Vnde Tetram finzerunt Matrem Antai Dicentes hims endentem illam excitare Hune igitur en Libiffa Hereules, interfecit,

stat. 18th. 6. Theb-la Estacio Papinio, comparando à la fin. Petr. Feber. 1881. de Hercules con Anteo, la Lucha cap. 13.Agon.

de Tydeo, i Agilco: Terrigenam sudaffe Lybim cum frande reperta

Raptus in excelfum , nec iam for nulla cadendi,

Nec liest extrema Martent confingera Claudiano:

Non cadere Anteo, non crescere profuit sers. in Pint. ilb. 4. Aldered rbbsop. reize. Gorresponde el Año de Eusebio et Let. Solem et Boinate. dis. lib. t. que el primer Hercules venciò à Anà el se 2384, de la Vulgata, o Gongor, eal, sra. anadiendo ocho Años al que pro- Ioan. Feder. Gronova pone Eusebio de los Judios 2392, in d. Diatrib. ad Silv. i debe presumirle, que no teria zaspezs. esta la primera salida de Hercules Tyrio, que otras expediciones le Diotimas intér éprese, harian famolo en ella, aunque esta Antri fute à ruina fate Victoria baltaba; pero es factible enlu efistecelen vinculor que le hallafe en la defenía, que este jová filam. Tora los Fenicios hicieron, quando los tomas. Caldeos embiftieron fus Tierras, como afirma el mismo Eusebio, la qual feria Guerra dilatada, i fangrienta; pues en noticias fan an- Refeb, le Chronic, sa tiguas, i breves ai memoria de Ann. 3662. Chaidat etta ignorada Historia; cuio su-mican, ès nice sant-

cefo, en fentir de Escaligero, es sez num.474 congruente al tiempo de Lamprais, Rei XXIII. de Afiria : de que infiere haver facudido Fenicia el jugo de su Imperio mucho tiempo Segun el computo exprefado parece que Hercules tendria

ochenta i nueve Años, quando era Bochart. In dia. Program famoso en su Patria , i es natural faliese joven de ella ; i que queriendo desembarcar en Africa , se lo impidiele Anteon (cuia Corte era la Ciudad de Lixos) inutilmente, i que fuele vencido, i muerto deipues en la Batalla , que tuvie- D. Tador. Origen. Il. ron entre las Ciudades de Tingi 25, 949. 20. (fundacion fuia) i Zilis , fituadas en el extremo de Africa , donde derete lib. 4 cap. s. no folo hico Hercules grandes hacañas , fine en Afia , i Europa, que cuentan largamente Tzerzes, Draud. ad Solin. capa Draudio, i otros, i dà a entender fol. 10 ad 20. Euripides, que navego hasta los Pellera ad Gongers mas obscuros retiros del Mar.

Et Pontici fali Recessus penetravit mortalibus. Miferias inferens remis. En Castellano: Los retiros del Ponta penetrando. Y à los Hombres miserias mil causando. Hiço plaufible fu nombre en cafi salmafus Exercit. PIItodas las Provincias, de que son a sego. testigos el Cabo de Hercuics, que Ptolomeo pone en la Mauritania Tingintana al Occeano Atlantico, que es el Cabo de Cantin en Mercator, i en Luis de el Marmol,

Claudian de Rape Pres

Flin. Ilb.s. cap.r.Al-

fur. Alderete lib. 40

ramente , que no habla del Ty-

Tebano; que es el mas moderno,

segun Paulanias; pues el espacio

que ai desde el Año de 3629 has-

ta el de 3990. è 3994. es maior edad que la del Tyrio, fi (como

và dicho) fue de 192 Años, con

poca diferencia, pues median 265.

Anos entre el primer Hereules

vencedor en la Lucha de Anteo-

i el que le diò muerte ; i aunque

se conceda que sea el Tebano, lla-

mado Alceo, de el que habla Eu-

sebio desde el Año de 2010, hasta

el de 3994. van 44 Años, que no

tuvo Alceo de vida, pues algunos

dicen muriò de 29 Años ; i otros

de 30, abrasado en el Monte Octa.

fu fin Eusebio Ano de 4006. i

i fus tres Hijos, ò Exercitos; i

derrotados partio à Libia, i ven-

ciò, luchando, à Anteo, à quien

Prolomas Hephefilon fegun Ptolomeo Hephefilon , i pud Phoulum , Cod. S. Augustin : i el que mas dilata

joi. Scaliger, in ant- fu edad, llega à 52 Afios, i pone

rio, ni aun parece que puede del

th Papindibugality

Paufanias in Phocic.

Ortel. Theatr. v. Her- oi llaman Herland, en Inglaterra. fegun Ortelio, i las famolas Colunas de Cadiz, cuia antiguedad plonif. Alexandr. is exagerò Dionisso Alexandrino: Phonices coluere viri qui pingibus Aris Herculis inmenfo nati fove Numen konorant, Arque hanc antique Cotinu fam nomine diff &

Indigena Gades porius iuffere vocari.

No era la de 89 Años edad considerable en la robustez de este Heroc, à quien le dan 200 Años de vida i Fara dice , que reinò en Cerdeña de mas de 160 Años, i que pafando defde ella à la Isla Tonn.Franc.Franc de Reb Erictrea (aunque Diodoro, equi-Sard. lio. 1. fol. 4. vocandole con el Tebano, dice bolviò al Peloponeso, i embio à sus Diodot, Biblioth lib. Hijos, Nietos de Theipis, con Cadiz, murio à los treinta i dos Años, en edad, segun el Autor referido, de 192: aunque Paulanias dice poblaron à Cerdeña los -Lidios con Sardo, Hijo de Macerides: i que los Iberos con No-rax, Hijo de Mercurio, i de Erictrea , Hija de Gerion , fundaron

la primera Ciudad, llamada Nora. Siendo Señor de Africa, es verifimil pafafe à España, movido, fegun Aristoteles, de las Riqueças: à lo qual no afienten Bocharto, i Hendreich ; i Alderete afirma la Arittot. de Mirabil. venida de los primeros Fenicios Auseul. st. fol. 539. à España, poco tiempo despues del Incendio de Troia; pero constando que Hercules Ty-Pochart. Ilb. 5. cap. 7. 10 contraine que ricicules 1 y-1. fol., cap. 1. fea. mo demás de la Fama, conforme entre los Africanos, de que es Alderete lib. 2. cap. 3. Testigo Salustio , dice Mela , i ex Strab & Mela, Ma- otros, donde murio, fegun Fara, rlans Rerum Hifp. lib. el Año de 1313. serà mas antigua la venida de los Fenicios, pues el computo de su muerte es Saludio in Jogurt.

Pompon. Mela de Stu anterior al que feguimos, i fu naci-Orbie, cap. 6. Hen miento seria cerca del Año de

2. feft.1. & lio.2.cap. 2113. a. fol 103. ex Arno-Major antiguedad fe colige blo, & allis Aldetese de Cleodemo Malcho (que escriviò la Historia de los Judios, quelib.:.cap.10. Fara vbi fugr. riendo imitar à Moifes) pues afirma, fegun refiere Alexandro Cornelio Polyhistor, que Abraham tuvo algunos Hijos en Cetura, i entre ellos à Aphra, i Japhra (que Cedien. fol. 34. & 35. llama Apher S. Geronimo) que

dieron nombre à la Ciudad de

Aphra, que està no lejos de Ra-

poblaron. Doubble out and and been exclor date

Estos, dice Maicho, que casomalam rocat sensi juzga que Aphra era Caudillo his 1. 14, 25, 8 ppilm. cieron Guerra d'Anteo en Libia; Haimede Oile, Amere i que Hercules tuvo en Hecea, ilbez. csp.3. Hija de Aphra, ù Opher, Nicta de Madian, i Viznieta de Abraham , à Dedoro , que le sucedio Eufeb. Cafar. de Pier en el Reino , fegun Eufebio.

Convencele de lo referido la notable equivocacion de Hornio, Infeph. Antiq. Ilb. 1, en persuadirse à que Hercules Ty-cap. 16. Pellicer la rio sue el que aporto à Africa Alderete dia. Ilb. acon los Canancos, huiendo de Io- cap. 3. lib. 4. Antiq. fue (cuia llegada atribuie Saluftio cap. 3. à las Guerras Civiles de Palestina) de los quales quieren Juan Lerio, Exod. cap. 24. v. 28. i Gomara, citados por Hornio, & 29. Deutren. espeque descriendan los Indios; porque \$3. 7. 27, 10/10: 21, mas seguro parece, que antes de 2. 7. 27, 10/10: 219 Jose , i de la falida de Moifes 13. 5.6. de Egypto , hiciele fus Navega- saluftins in Jugurth. ciones, como fiente Bocharto, i fe califica con lo que Facelo, Val- Horn. lib. z. cap. a. guerna, Inveges, i otros afeguran, fol. 17. de que el Año de 2276. poblaron Bochare, in Phaleg, lib. à Palermo los Caldeos, Damasce- 3. cap. 2. nos, i Fenicios, fundandolo en sic. D 1. 11b. 2. fol. vna Piedra, que en antiquisimas 161. Invege, val-Letras Caldeas, dice asi : Vivien-do Isaac, Hijo de Abraham, i 181-App. ed Biblioth. Si-nando en Idunea, i en el Valle Da-cul 5, 3, num. 3. masceno Esau , Ilijo de Isaac , la gran mano de los Caldeos , à los quales se juntaren muchos Damascenos, i Fenicios , partidos à esta Isla triangular, tomaron perpetua habitacion en efte Lugar ameno, al qual llamaron Palermo. Que siendo eierta, como dice Mongitori, que pone otras Colonias de los Fenicios en Sicilia, es num. 2. anterior la venida de los Fenicios à las Costas del Mediterraneo, i fus Poblaciones en fus Islas, i Tierra Allam Caldaliam Inffirme; i fiendo Hercules Tyrio el ellet. extraordiaria primero, no pudo llegar en tiempo Albusacia effert Perdide Josue, por ser mas antiguos los da de España, part. a. Fenicios, que el Año de la Inscrip- cap. 1. fol. 298. cion referida; con que no haviendo dificultad en creer que los Caldeos, i Fenicios tuvicien reconocida antes la Tierra para ir à poblarla, queda calificada la antiguedad de Hercules Tyrio, para

lo que se và discurriendo, Pero el mismo Eusebio, que Eusebela Chron. Ann. diò el fundamento à estas conge- te dia. lib. 4. cap. 3turas, las hace dificiles, con lo

Eufeb. in Chien. fol. siendo tan corta, no caben en el Marlana Hiftor, Pilip. Cempo las Haçafras que Eufebio llo, 1. 18, 8 D. As-gudin der llo, 18, 29, propone, aunque los Griegos las 12. voi Diador Ovid. hicieron empegar en la Cuna; F Lattant. Ainob. Plu- en ocho Años , i vn Mes pone xandr. Minuthem Ter- Tzetzes tantas . oue aun ochenta tellen & D. C, pilan, fuera poco tiempo, i mas conrelett compes. Ced en, tuera poco tiempo , i mas con-Hiltor, fol. 168, Ovid. hace mencion Eliano : por ello

Paufanias didricap. 17.

de Confolet ad Leelam, Praxiteles, en lugar de algunos folisti.

Laufaria in Bookin. trabajos, que omitio al Tebano,
Diodor. lib. 4. foli
centalió la Lucha de Anteo, fegun
centalió la Lucha de Anteo, fegun
hablando Trene Chillad. a.Hif- Paufanias; i Diodoro, hablando

Alian de Var. Histor, del Hereules de Creta, afirma dif-

& lib. 4. fol. zazz ad

que afirma en el Año 3050 de la fo, hasta que las Hesperides le hio Rasto, de activates. Chronicon, donde pone estas pas cieron bolver à Libia, i deja de gandia in trasfacio. labras : Acaba fus Certamenes (Traaplicarle otros trabajos, haciendobajos , o Batallas) Hercules , da cos, de que hace mencion Paufanias: cis, lib, 8 . cap. 48 muerte à Anteo, destruie à Troia. Y aunque otros los hacen mas antirepite el milmo fuccio en el Año 3994. afi : Hercules en Libia dà Pero ni aun afi caben en la 37. muerte à Anteo. Manifestando cla-

vida de ninguno, i aun la del Tyrio fuera corta , fi huviera hecho Supr. hoc cap. 5:a.fele tantos Viages , i Haçañas ; i no Tzerzes Chiliad. , hiles de admirar, que los Griegos tors 1. herculi accodespreciasen el reparo , supliendo Tecianus in Orat, qued à sus Heroes lo que les faltaba alhiteorum quibusuta de antiguedad , valor , i estraficca; for nat, fed omnia a pues como se ha dicho, i lo pruehat hat ind. Tom. Eller aric
ba Taciano, todas las glorias de fellitar outle and los Hombres famolos las adopta- lis 4. cap 4: non , i despues las creicron obti-nadamente , negando su ignoran-cia la verdad , i huiendo de apren-so, seculidad de la verdad , i huiendo de apren-so, seculidad de la verdad , i huiendo de aprenderla ; por lo qual es presumible, cas oidisi param pia que no quisicse Jugurta aprender su cepat eas quappe, que Lengua (i lo aconsejo Caton à su bus, nit protucuat, Hijo) pues con clia folo podia &c. Georg. Andr. in Holi Polit Gree. iol. faber Fabulas: Y à otro proposi- 10. qui in eum invenir. to noto doctamente Valencia: 2 vatencia in Epit. ad Paniam de Ceipedes, effos Griegos (dice) effimaron con Portionarium Cordatanta presumption fu Lengua , è in- bestem die 4. Octobris genio , que apenas buvo alguno de Cato in fragm, us preellos que quifiese deprender alguna de ceptis au fitium at-am ellos que quipeje deprender argund de te nes Gracis no toco, las Lenguas de Asia, mi curase de Marte fin & quod noaprovecbarle de la disciplina de los num fit corum Literas aprovectoarje de lu distributo de la inspicere non pendite-nue ellos despreciaban, i llamaban re. Valcon nequisi-

Barburos.

De esto se les signib grande ignorancia de muchas coj das, i particuslarmente del Origen, i Nombre de sa liconamper: lum
las Naciones, i casi à ninguna llaetam magis in Medico. maron con el nombre que ella se nom fuos bue mittet, jura-braba, i queria nombrat en su Lenprace, i queria nomerar en la Lenguage: fino à cada una le dieron na ser, pon Obierva i d
nombre en Griego, fin raçon, ni origen, quò fepamos, ni ellos la dan
fino fabulo fa por esto, que lo tengo por veni. Biloc. mul cierto, &c. Asi en el Origen Diod. ilo., la Proemi de los Hombres, i en la Filoso-Grecis, ilo. 1, Esp. 1. pulo la Armada contra Christaor, fia , procuro Diogenes Lacrcio Pellices App. lib. 7. moftrar contra la evidencia la annum. 17.

num. 17.

n nadie havia vencido antes, limpiò de Fieras à Africa, plantò Vifias, las Hittorias de los Barbaros (afí esp. ... de ira, llamaban los Griegos à los que no rada, cap. ... nun si eran de fú Nacion, i despues de se Plantese applie i Olivos , haciendola felicifima Tierra, muerto Anteo, i los demàs Tiranos, pasò à Egypto, donde mato al cruel Bufiris, i bolviò los Romanos , à los que no eran ad Rom. verf. 14. à Cadiz, donde puto las Colunas, fubditos fuios) fer las primeras, co- Gaber. lib.4. & lib.7. mo confession Ephoro, i Lucrecio, alli Valente voi fun. dejò en España por Señores los Diodor. Ilb. 3/18 fin. mas fenalados Varones : i en los alegurando este , que antes de la dit. nom. s. To quem. Celtas quito los Sacrificios de ruina de Trola nada ai cierto en ffo. 14.629 28.tom. 2, Lacret. 1103. Cordor. Hombres, i bolvio al Pelopones tre los Griegos.

Didafcal. unp. 19.

Claudian de Rapt. Fro- Gur fupra bellum Thebanum, ac funera Chiadin de Rapurto Chi full de comande de come nnm. 7. & lib. arcap. Afi al Tebano, no folo acomoda-Ex Varon, Alderets ron las Victorias del Tyrio, fino Ilb.s. cap. 13, fol. 500. las de otros 44 Hercules, que nugen. de Chuta. Del, mera Varron, i seran muchos mas, lib. 15. cap. 12. Pelliter ad Gongor. cel. fi à todos los Hijos Terceros de 174. Cel. Rhodigin. los Reies de Grecia, i à los Valeroe74. Cel. Rhedigin. Ios Keies de Urceia, 12 ios vaierohat. Left. 20-7. Afnob. contr. Gentes, ib.
h. Arger. - in etta
Un Moderno, para que la
laftrat. Hillor. contr.
Apprara, Pellier cap.
fol. 269, Septem da los Sugeros, fe le quita à las

Natural de de Beocia, de Origen

Fenicio, en tiempo de Debora,

i Barac, Jueces de Israel, hiço muchos Viages, solo, i con sus

Companeros fundo: muchos Pue-

blos, libro de las Fieras muchos

Hombres , matò de 18 Años en

el Monte Citeron el Leon , cuia

Piel se vistiò, i otro en Nemea,

de orden del Rei de Micenas,

donde fundò la poderosa Ciudad

de los Heracleas, i bolviò à Te-

bas, i de alli à Eubea, donde

fupo que Erytho, Principe de Eca-lia, havia prometido à su Hija Iò-

qual , verificandolo Hercules de

sì, le negò la Hija, porque los

Fenicios facrificaban fus Hijos : i

mezclan los Hercules (fin adver-

Griegos Heracleis, i los Latinos

fue vn Mercader, que hiço Via-

ge à España en el Vaso del Sol.

como dice Apolodoro, que se ha

de entender, que el Sol iba pinta-

do en el Baxel, pues la palabra

Despues de haver dicho, que

cita à Apolodoro.

numerat Cedrenus fol, Personas, i se le atribuie à los Oficios, queriendo entender, que Foreft. in Mapa Mund. Hercules , i Mercader es todo tom. a. fol. 49. Di vno , aunque ni con esta adverviell. Eacid libers, tencia los diftingue: antes los confunde mas en acciones, i fugetos. Pues dice , que haviendo llenado los Fenicios de Poblaciones todas und Mediterraneo, pon-1. fal. 145. & 254. derarian en sus Patrias, los que bolvian, las felicidades que lograban los poblados, de que movido vn Mercader, llamado Aleides,

Apolodor, Bibl. Hb.a. le al mejor tirador de Flechas : lo

bilon. fol. 33. Georg. Andr. in Hoff. Politic. Gene. fol. 3. Hercull, & Maco Trip- tir los que fingieron) i que de tolemoque favulofi: He Harokel, palabra Fenicia, que rolbus, ecc. & Egyptium Herculem fuille fignifica Mercader, formaron los Jolue , multis de monf. Dikinfon in Delphie Hercules , que dice Diodoro fig-Phonicicant , (27-4- nica Gloria de Juno , diftingue el a Thom. Crento edit. Tebano, del Tyrio ; porque efte fol. 58. & fegg.

Dieder. Hb. fol. 218.

Sephinah figuifica Baxel, i Vafe; Bochart. Changan. Ilb. Hamaban Patouchin ; i en Cadiz. donde se le opusieron tres Passores con tres Exercitos, los derroto, i quitò el Ganado, atravesò el Eftrecho de Hercules, ò del Mercader, i llegò à Africa ; pero no se atreviò à pasar adelante en el Occeano, i bolviò à su Tierra, diciendo, que mas adelante no la havia : fundo à Tarfis à la boça del Betis, i bolviò à Africa.

En aquel mifmo tiempo otros Hercules , o Mercaderes Fenicios robaron los Ganados (como el Tvrio hico en Cadiz) en Africa, Sicilia , Italia , Arabia , i Rodas, cuias acciones fe atribuien al Tyrio: el qual , queriendo poblar en Africa , procurò impedirlo otro, que tambien havia ido por Mar à ella antes, i se hallaba bien fortificado; pero le faco al Campo. i le derrotò , i pasò à Egypto, donde acabò con Busiris; i bolviendo tercera vez à Africa, hico vna Ciudad cerca del Monte Atlante, conciliò las voluntades de los Naturales, i se instruiò en la Af-

Eito fue (profigue el Autor) despues que otros Fenicios, habi-tadores de Creta, se hicieron samofos por la destreça en los Arcos, i Flechas, i otros corrieron las Costas de Italia, i Francia, buscando ocasiones de enriquecerfe : i como todos eran vnos en el exercicio , los llamaban Hercules, à imitacion de los Fenicios, ignorando era nombre apelativo, i aplicandole por proprio à los que comerciabant, ò eran Piratas en el Mar; i el tiempo adelante formaron vn Sugeto por el oficio de todos, ignorando lo que fignificaba el Nombre de Hercules . ò Harokel, que fignifica, como fe ha dicho, Mercader.

De cito, como se ha referido, refulta major confusion, i mas diciendo, que Alcides fue el Hercules Tyrios porque si Hercules es nombre del oficio, el proprio seria Defanco, ò Diodas , ò Definas , ò otro femejante ; de que se infiere , que el Autor referido vnio algunos fragmentos fabulofos, i ciertos de los Hercules, i texiò vna nueva

in Feoticis, lib.o. cap. 27. Loquens de Hercupienfes ait : fed omnidicatio fit tribuenda templa & crexifie nove-

D. August. de Civitate Sy.la) clarus habetur.

fonis, fol. 60.

graph. Sacr. Hb.r.cap. vio Falconer. & alijs Scriptores. Fabricies de lib.r. Mach. cap.g. v. 48. vbi plura.

Fabula de lo que imagino mas congruente al hilo de vna Hiftoria, con visos de verdad, para que en nuevo trage no desagradase tanto el fingimiento.

No fue cita confasion de las Panfanles in Ethels haçanas , porque ignorafen los rior, 116. s. cap. 5. Se Gricgos la antiguedad del Tyrio. pues haviendo dicho Paufanias, que lis Fano apud Thef- nadie podia averiguar la antiguepientes ait: ted omni-to boc mihl Templum dad de vna Estatua de Hercules. Vecutius effe visument, dedicada à èl, antes que Zancle se quam ve Herculis, qui lamaie Melene, anade, que te dedicatum existima- quando los Tassos salieron de Feri possie: & hand sties nicia con Tasio à buscar à Euroan Herauli porius, qui micia con Tano a bulcar a Euro-de Ideis Daellis, vous pa, Hija de Agenor, erigieron fuit Templi eilus de- vna Estatua à Hercules de diez eum. & Eriareos in codos, &c. Y concluie, que def-lonia, a Tyrios fua IIII pues los honores del Tyrios fe emrim, neque verò Bas- peçaron à dar al Hijo de Amphiil filis Herculis no- trion; con que se acredita, que men ignorarant, ec. & al tiempo del robo de Europa, que fue el de Cadmo, ià era tenido Hercules por Deidad, aunque en otra parte dice , que los Templos de Tyro no fabe si serian confagrados al Ideo, que dice Cedren, voi fopr. fol, Cedreno fue en tiempo de Abra-

Es maior la dificultad . fi fe Le', lib. 18. cao. 12. Confidera, que al Hercules Ilustre Percules la Tyrta (al en Fenicia , de quien S. Augustinhace mencion, casi con las mismas palabras que S. Geronimo traduce en Eusebio, le pone flore-Cedrep. tempore ludi- ciente en los Tiempos , defde la cum , fol. 47. & Sam- falida de Egypto , hasta la muerte de Josue : i afirma , que elle era otro , no aquel de quien hablamos arriba; porque huvo muchos Hercules; i entre los doce trabajos de ette, no menciona la Victoria de Anteo, porque esta haçaña pers. August, dia, lib. 18. tenece al otro, que es el Hercules que havia dicho antes ser posterior à Mercurio, Hijo de Maya, Nieto de Atlante, aunque Tzetzes los hace Contemporarieos à Noè , i Tiphon . i configuientemente à Prometeo, Deucalion, Saturno, Ogiges, Vranio, Pro-Tretres Chillad. s. Hilf teo, Baco, Jano, Vertumno, tor. s. Bochart. Geo-Vadimon, i Nifuthro, en cuios Ration & Fid. Of a Noe los Gentiles.

De que se infiere ser el Te-Hiltor, verb. Not, verf. bano el que florecia en Tiria, Sy-Apoch, ph. Vet. Telur, ria, o Fenicia, i que no dio muer-fol. 247. Dietric. ad re à Anteo, fino otro mas antiguo : con lo qual queda desvane-

cida la congetura de Bochartos pero fi se advierte con reflexion este dictamen, se verà, que el Hercules, de que hiço mencion en el Cap. 8. S. Agustin, es el que dio muerte à Anteo, como afirma en el Cap. 12, i esta accion le constituie Fenicio; i aunque dice que juzga fe engañan los que le hacen anterior à Mercurio, profigue, no afirmandose en este dictamen, asi Pero en qualquier tiempo que buviesen nacido , confta de los Hiftoriadores Graves, que escrivieron estas cojas antiguas, que fueron Hombres, que es lo principal que iba à pro-bar ; de que se colige , que en el Cap. 8. habla del primer Hercules, figuiendo à Eulebio en el Año 3630. fegun las Personas que nombra en el mismo Capitulo, Syncronas de las de Eulebio. Y en el Cap. 12. del Tebano , con la prevencion de haver muchos de este nombre : lo qual perfuade, que habla del Año 3000, i que haverle puesto en ette tiempo fue, porque Eusebio dice , que su memoria aun permanecia entre los Anlas de Res Ales Capadoces , i Elienses , como se dira mas abajo. Y afi no parece ai Pellicer Let. Sol. of opoficion , ni en Arriano el error Gorgor. col. 277. que noto Pellicer, por haver juzgado que el Tyrio fue el Idolo del Templo de Tarteso.

antiguedad de la Traducion se debe

estar, porque no es tan seguro el

Chronicon Alexandrino , i le for-

Original de Eusebio , que im-

No cesa la discultad, sin sebij in Chron. fol. 24. embargo de lo referido, porque Herculis sognomento S. Geronimo llama à Hercules Ty-clarus habetur. rio Definao en la traducion de los

Canones Chronologicos de Eu- Hendreich dia, tib. t. febio (aunque en el Griego que cap. 1. fel 194 imprimiò Escaligero se lee Dio 452. das , que fignifica Idolo de los

Amantes) en la antigua impresson Pochare. In Chanange de Enrique Estevan de 1718. Desi-

nas:i en la de Enrique Pedro Ano de paphines legit Ludovio 1550. fe escrive Defineo : Maria- Vives Comm. Civitata no le nombra tambien Dofinco; i à la Del, lib. 18. cap. 12.

primio Escaligero , que este nunca ha parecido ; i queriendo su go modo que annotar plir esta falta, junto Escaligero lo vie Pellice in Prafe que traen Cedreno , Sincelo , i el Beref, Babllone

mi de nuevo ; i aunque pufiele en Cage la Vles Entite cilo mucha dil gencia, i cuidado, semle s. no podemos creer, que sea de Eu-

febio-jo que incluie en el Escali-

Scallger, did. n. 498. S. Geronimo no cabe duda, ni en que deba darfele major credito en todo, que al formado por Ef-Alderete Ilb.2, cap.2, caligero, porque no se puede dudar felezzo, que sea de Eusebio, autoricandole ran fabio Traductor.

Ninguno de estos Apellidos pone Eulebio al primer Hercules, ni al que diò muerte à Anteo, lo qual induce divertidad notable: pues para diffinguirlos parece puso el Apellido en vno, i la omitio en otros, dando à entender eran Perfonas diffintas. Hujendo de la dificultad Escaligero, tiene por sof-pechosa la Clausula de Eusebio, porque no conoce à vno., ni à otro Hercules , à quien llamaban Melicharto en su proprio Idioma los Fenicios : raçon ineficaz para la sospecha, i que fuera estenderla mucho, si se formase de lo que no fe entiende, porque no se sabe, o no puede faberfe de cierto, en D. Chryfosom. Ho Chrifostomo, como la ai en sospe-

ior fue la fabrica del Templo en

porque desde la Lucha à la muer-

cules se varien, siempre el tiem-

po es casi vno mismo, i la edad

dilatadifima, faltando aun la fof-

pecha de que aia havido dos An-

ez iguoraveris , que char fin caufa: El mismo suceso prueba la ter sulpam erit. Rullum Judices fut- diversidad , porque Anteon , venpicone alt D Ambro- cido en la Lucha tantos Años antes por el primer Hercules, no puede fer el muerto por el Teba-Alderetelib.3.cap.33. no algunos figlos despues , como afirmo Cedreno, ni llena el tiem-

Georg, Cedren-Annal, po, aunque fuele, fegun algunos, fen Comp. Hiltor. fol. el fegundo , llamado Macerides, Engonafis, o Hercules Efpinol.

Pellicer in Appar, ad (de quien dijo Paulanias haver fido Monarch, Hilp. lib.3. la accion mas infigne vifitar el Templo de Delphos, aunque ma-

Paufanlas 11b. ro. in Tarrefo, dedicado al primer Her-Photicis, cap. 13. & cules, de que Mariana duda)

Mariana dia. 11., r. te de Anteon , aunque los Her-

teones, Schores, o Tiranos Po-Cedren. Annal feu Hif- derofos en Africa , competidores fer Comp. fol. 15. in- de dos Hercules. Por lo qual, manteniendo por fei sé. Huius chomicis Etate feture Herculem Philosophu cog- cules , i el Defanao fean vno. coment system, se. como queda notado, diffinto, i D. August. de Civitat. como queda notado, diffinto, i Del 188, escap. 12. anterior al Filosofo, que descubrio Antel necem ad Alte- la Grana , i la offecio à Fenix, Rei de Tyro, Hijo de Agenor,

ceta la imposibilidad; pues la ha-cana que al Tebano aplica Eu- ad Civitat. Del D. Aciebio, no fue fuia, como dice galla.lib.18.cap.12. S. Augustin, ni en su tiempo ha- Aphr. vol imputat kuvia en Mauritania Rei Anteo: iba feb. Byprium Heren figuiendo los Autores Griegos, i heias Autorem faiff no reparo en bolver à poner (co- Cedren. voi fapr. . mo hace en otros fucefos) la Lucha , que tanto tiempo antes dejaba puesta, por lo qual atribuiò al Tebano el efecto de ella.

Lo mismo sucediera, si Macerides fuele Defanco, porque Aquel Pellicer ditt. ub. vivia el Año 18. de Moifes , i en num. 2. los Tiempos de Rehu, i Sarug, Enteb. in Chron. Agai, en fentir de Pellicer; i efte, fegun 1629. Eusebio, el Año 20. de Moites: i fi ambos eran Fenicios pudieran fer vno milmo, pero ninguno de los Canancos que huieron de Iofue ; porque como và dicho , con Justino, i otros, en Africa recibieron de Guerra à Hercules, i latin. His, 115, 18 los Canancos se ampararon de la Tierra entre los Suios, i despues admitieren à Dido, de Paz : argumento evidente , de que antes lib.z. cap.a 5. de llegar los fugitivos, ià havia en Africa Poblaciones de ellos, fegun Mariana, i antiguas, hechas por Hercules Tyrio, à cuia antiguedad no estorva la autoridad de Plutarco, i Saluftio : afegurando aquel , que ningun Autor Antiaquel, que ningun Autor Anti-guo hace mención de Hercules Platich de Malign in Herodot veillier App. Tyrio, ni Egypcio ; i este dieien- 118.3.num.z. do, que en lu Exercito trajo Perfas, Medos, i Armenios, Nombres que tomaron posteriormente citas Naciones.

Porque Plutarco mirò à engrandecer el Hercules de Beocia , o Pellicer voi fapraHen-Argivo, ien negar los demàs le dà dei Repub Garas. Pellicer raçon, porque Hercules fil. 8, ex Diodo, vidi Egypcio no le huvo, i el Tyrio cap. 2, Saluft, in fees el mismo que el de España : i gorth. cap. 18. Arrian. Hendreich dice fer mas conforme Ub. 2. à la verdad , que el Hercules Tvrio, à quien Diodoro, i Pomponio llaman Egypcio, Salustio, Li- Hara Ho, I. cap. ; fol. bico, Paulanias, i Arriano Mace- 134. ex Parfinias rides, i Africano, sea et mismo.

Las palabras de Saluftio, reSalafi. de Pel Jugoris.
firiendo las Gentes, que componian el Exercito de Hercules, ig. de Espai. Lafrie, quando sue à Africa, son estas: 115. 3 cap. 17. fol. 387. Pero despues que murit Hercules en España, como juzgan los Africanos, brevemente perdido el Capitan , le desbiço su Exercito, compuesto de va-

Fanger.in Lexic. Achy-

cap. ro. in fin.

Herodot. lib.7.

verb. Perfe , & v. Patthi, tom, 2.

Memin, torchim Ve- rias Gentes, queriendo reinar muchos fepho, i Zonaras, cuio nombre Iofesh. Ilis. 1. esp. 6.

Hotinger. Comp. Th. de Orig. Amer. lib. 1; cap. 2, fol. 126.

Ptolom, lib. 4. Strab. Geogr. lib. 27: Mela vbi fapr.

Dionif Periegef.v. 18

Plin. lib. a. cap. xx.

Steph. de Vrbib.

Mela lib. 22

Eo1, 24,

dian ad Melam libe to de ellas. Los Medos, Perfas, i Armenios, que palaron à Africa en Navios: ocuparon los Lugares cercanos à nuestro Mar : pero los Persas mas dentro del Occeano tuvieron por Cheças las Quillas de las Naves, bueltas al rebes , porque ni en los Campos bavia materiales , ni ocafion de adquirirlos , à comprarlos de los Españoles: probibian los Comercios la Gran Mar , i la ignorancia de la Lengue. Profigue diciendo, como poblaron, i se consumieron allamandose Mauros los Medos . i Armenios, i Numidas los Perfas. Siendo cierto, que el nom-

Orlent, p. 2. cap. 2. & a. bre de Perfas , Medos , i Arme-R. Abrah. Zacuth in juchafin. R. Godolia nios no le havia en tiempo de Her-In Schalscheier. Horn. cules Tyrio en Oriente , i Occidente, ni de el hace mencion la Escritura Santa , hasta la cautividad de Babilonia, se vê que Saluftio no ruvo noticia de las Gentes de Hercules, que eran Fenicias, i no se puede decir que tomò los nombres de los desvariados fueños de los Rabinos ; que afirman higo Guerra Josue à los Reics de Persia, Media, i Armenia, porque son posteriores à èl. Y aunque Ptolomeo, Strabon, Mela, i Estefano, que cita à Artemidoro , i à Dionisio , asirman, que los Perfas fe confervaron entre los Getulos; con nombre de Pharufios , o Pharufos , como los llama Plinio , diciendo : Los Farusos , en otro tiempo Persas , fe dice que fueron Compañeros de Hercules , quando iba à las Hesperides (de este Camino de Hercules con los Farufios, se acuerda tambien Mela) no tuvieron hafta Tiempos posteriores este Nombre, que Euftathio illia r. foan. los Griegos derivan de Perseo, Hijo de Jupiter , i Danae , el qual, haviendo conquistado los Arteos, Cedren. Hift. Comp. fundo à Persepolis , Capital del Reino . 1277. Años antes de la Joseph. Antiq. lib. r. fundacion de Roma, ò de Perseo. cap.7. & lib.9.cap.14. Hijo de Andromeda , i de Perfeo, de quien se llamaron Cephe-Perficer. lib. t. Bo- nes, como fe refiere en las Fabuchart. In Phaleg, lib.4. las ; pero en la Historia tiene Bizarro por Opinion certifima, que los Persas son los Elamitas, à quien dio este nombre Elam, Hermano Calmet in Dia. Hist. de Madai , Hijo de Japhet , del qual procedieron , como dicen Jo-

parece conservaban algunos en zonaras lib.t. tiempo de Plinio, i en el de S.Gero-

nimo : Despues tomaron el nombre Plin. lib. 6. cap. 28. de Perfas, en tiempo de Cyro, per cap. 13.

andar todos à caballo, fegun Boi. Bothers des. 115. 4.

charto; con que fiendo tan posterior cap. 10. en tiempo Perfeo à Hercules , no loan, Funger, in Lexic. pudieron los Perfas fer en fu tiem- hthymolog. Trilling. po conocidos por este nombre, ni M. Varron and Prolos Armenios, ni los Medos, que bum in fragm. var.foli dice Varron tomaron el nombre de Genef.cap.8. Efinas 374 Medo, Hijo de Medea, i Egeo; pues Hierem. 51.
aunque Armenia se cree récibió el loseph. die. cap. 64 nombre de Aramb , Hijo de Sem, Bizarus diet. lib.1. en la Escritura se llama Atarat, i tor. Comp. fol. 12 à Media dice Josepho, que trae el Medus. Mediato, et mombre de Maday, Hijo de Ja-nomiaris retres. phet : i efcrive Paufanias , que antiguamente se llamaba Aria, i sus Funger in Lexic, fol, Moradores Arios: i como los Ro- 86. 8446. manos ignoraban eftos Origenes, Joan Chryfoft Soldus los figuio Saluftio, que no pare la salarie ce admite otra interpretacion, que fed Pankum abboror-haverle engañado el que le in-res os ab Luinorum terpretò los Libros Punicos, que nominam polatione, ve decian ser del Rei Hiemial; i si Nous, fol. 167. no huvo inalicia en el Interprete, fe defeuido en percibir los nom- Carolas de Neapol. In bres ignorados, como fucedio con Not. 107. fol. 71. 80 los Romanos à los Cartagineses, o Not. 172. fol. \$2. ex ratione à Posiello ad-los acomodo por el sonido à los dada de liceisPhanic. que conocia , variandolos como non nili exercisto vocis nombres Peregrinos , i Barbaros, fujetos à grandes mudanças , co- Alderete die. 116. 3.

mo dice Carlos de Napoles , i cap.34. fol.427. notò Alderete, por no hacer esca- Hom. lib. 2. cap. 30 brofa, aun en las voces, fu bre- fol.135. ve . i elegante Historia.

Por lo qual congetura Hor-Headreich Repub.Catnio, que por Madianitas escriviò Medos, i Armenios por Arameos, que fon los Syros : el qual nombre; en otros Latinos, i Griegos, Strab. lib. z.eap. 274 està mal escrito , pues Estrabon Geogr. los llama Aramati , Arami , Ari-

ma : Homero Arimos. In Arimis vbi dicunt Tiphei effe cubile.

Aunque ai grandes disputas, sobre fol.281, & 262. qual fea esta Nacion, como dice Valencia, consultado sobre esta Valencia la Bpit. ad duda , es factible , que el Origi- a Cefpede data 4.0%. nal Punico dixese Amorreos por 1604. M. S. Arameos, porque los Amorreos steph. de Vrbib. v. pasaron à Mauritania con otras Arima. Naciones; i dieron nombre à los

Moros (à los quales hace Ef. Alderete Ilb. 1. cap. ge trabon Iudios , aunque pone su strab. 18 17.

bien

venida à Africa con Hercules) i aun & los Gomeres, fegun Hornio,

col. 276. & fegg.

Alderet, die. Ilb. 3. dan otro Origen; i fiendo el primeap. 24. fol. 425. to, que de los Origines Hebreos diò noticia à los Romanos Josepho, que antes parece ignoraban, Provincias vecinas : lo qual fe estos nombres, i Salustio no pudo faberios, como tampoco el antiguo de los Perfas para pronunciarle, fegun el tiempo de que historiaba, i no del tiempo que escrivia.

Demàs que el Hercules de quien habla, parece le confunde con el Tebano, como tambien Plinio en el lugar referido , i Pomponio Mela, citados por Al-Aldereite dia. lib. 5. derete, la qual fue equivocacion cap. 17. fol. 382. Pe-liber dia. lib.3. App. general casi de todos los que prinnum. 2. & ad Congo . cipalmente no trataban de diftinguirlos . como queda expre-

La Victoria del Tyrio, i otras expediciones, caufarian la fama en su Patria, i esparcida en las Provincias Comarcanas, oca-Protom. Ilb. 6. cap.4. fionarian la fundacion de las Aras Ortellus in Thefaur. de Hercules en Afiria, fegun Pto-Geograph. v. Herculls lomeo , i movidos de ella , i de la abundancia de la Tierra conquiftada, pafarian à Africa otros Fenicios à goçarla, con el pretexto de auxiliar à los vencedores, llegando hasta lo vitimo de ella , i frequentando lo mas remoto muchos Afros antes que Cadmo pafase à Grecia, como se ha dicho.

No es menor prueba de la

antiguedad de los Fenicios en Africa, los nombres de las Provinciasa Rios, i Pueblos, que fon de Origen Fenicios , los quales tenian costumbre de ponerselos à todas Marcian Cappella , & las Tierras , que conquiftaban , feexec March. Monde). gun dice Marciano Capela : i co-Origin p. s. Differt mo no fe sabe que tuviesen antes otros nombres , es factible careciefen de ellos, porque quando lle-Prolom. 116. 4. cap. 3. go Hercules eran Rufticos, i Bar-Bochart. dia, cap. 24. baros fus Moradores , i la propriedad de los que tienen las Regio-Pochert.in Proem.Cha- nes , Ciudades , i otras cofas , dan mam, fol.319. & 330. à entender ser Gente culta la que los impuso, por lo qual es mui verifimil fundasen a Cadiz los Fenis cios de Africa, i no los de Svdon, i Tyro, como dice Antonio Ant. August. Dialog. 8. Augustin , i dà à entender Justino; pues mucho tiempo antes de los Cartagineses havian poblado las

Islas, i algunas Ciudades en Tier-

Anion Nebrif. Rerem bien que Nebrija , i Alderete los ra-firme , fegun Bocharto , perfusdiendose à que los Turdulos, Antiquisimos Españoles, eran Fenis gios, que dilataron fu nombre à las puede entender mezclados con los Naturales, primeros l'obladores de España, despues de los quales pudo venir Filiftenes à Cadiz Año de 2650. aunque Florian Do- Horian Docampo III; campo no lo lo cree. the librar cap. 3. Chias. Elly.

Bochart, libit.cap. 24.

S. V. La antiquedad de los Fenicios de Africa se prueba de las fundaciones de Otica. i Cartago ; fi fu Lengua , i Bochatt in Protem Cha-Letras fueron Hebreas ? i fi nanco., 326. & libantes . à al mismo tiempo inventaron, ivfaron Figuras?

Anforder fol. tos RAB, Bocharto, en confirma- verb. Vilas. Chanaan. cion de la antiguedad de los 115.1.cap.24.col.47 2. Fenicios en Africa, à Arif- Supr. 150.2. cap. 1.50. toteles, el qual afiima, que los bitis, e Peitis, re-Fenicios poblaron à Utica 207, las as fieudieith lis. Años (286, dice el P. Perez) an- 53, bienol Masilan, la tes que se fundase Cartago. Las Salahi jagent folos palabras de Aristoteles , que omne colon y tilhat johan Jagge ten los Interpretes Latinos , pone Futch in Chenik. ad Bocharto en Griego gi Latin g i ponit foi. 39. & 404. fuenan afi en Cattellano: En la circa Ann. , 617. & que llaman Utica de Lybia, que dicen eftà fituada en un Seno , D Golfo, canum, fol. 54. Q am entre los Cabos de Mercurio, i Hippo, veram Chronologiam cafi 200 estadios mas allà de Carta- Orient. fol. 722. col. to, i que fue fundada antes de Car-taito, recepta tempor.

Mapa Muedi , tom. 2-lib. 15. cap. 24. Ovide las Historias Fenicias, Edc. Yà queda referido con Apia- Faltor lib. 4. vb) Cano, que Cartago le fundo cinquen- rol de Neapol in Anapta Años antes del incendio de Tro- 1. Anne Climphalle ia, que sucedio, segun Eusebio, septina collocar, les el de 3987, i antes, como dice ran le Mathematica à Diodoro, de la Guerra del Pelo- sellio, a Diane excep-poneso, i de la toma de Atenas at ria tusta II-12. por Lifandro , i 400, o 406, o cap. 6. % allis apud 408, que empeçalen las Olimpia est. das, que correlponde al Año 426, Ex balleanof. Illo s. o. fegun otros, 432 antes que Ro-bard, la Canoale, fola ma le fundale, en conformidad de 102.
Dlont Petar deport.
lo que alegura Dionifio Halicar- Temp. Ils 1. cap. 22. & lib. 0. ap. 29. & lib. nafco.

tago 287. Anos . como effà escrito en Erechias. Forentes 1.

Efte Ano, que es el 3550. del + Dife. ad Vran cap-Periodo Juliano, fegun Petavio: 1 Ub. 2. cap. 10. en la Vulgata, como Bardi nu tom.i.

8. cap.s. de Mirabilib. Anfanirat. Fr. Francisc, Perez to Indic. Oper. Aritosa

Bardi la Chron, Valv.

mera,

& 15. & 11b.17. verf. Tas & in wherth, allie intelligi debet toan de

Tufeb. in Chronic. ad

Eufeb. jn Chron. Ann.

Hercules air. Quartus

Ann. 3982.

lib. z. caps 4.

4126-

Bochart. fib. 3. Cha-Baan. 619.7.

mera el Año 2784. (en Calmet Año 2820.) en cuia cuenta van treinta i quatro Años de diferencia à la que llevamos, fue el fegundo de la reedificacion de Tyro por los Feniclos , mas de tres figlos despues de Moifes ; isf como algunos entienden, fue Cartago fundacion de los antiguos Fenicios. Horn, de Orlg, Amer. que Euschio pone Ano 2982. fegun los Hebreos . 2744, concediendo à Dido, que en la antigua Ciudad hiciefe la Fortaleça folamente, i no fuele la fundadora, a. p. de Col. Impp. como Eufebiò dà à entender, Año 4186. que es 2048. ferà mas antigua , i siempre Utica , segun la Relacion de Aristoteles, la llevarà Cicer. de Natur. Deor. 3ib. 2. vbl enumerans 287. Años de edad.

Heredet, dr. Quemo For etto de Hereules Tydouis & Afeir Lidouis Sorati , quem Cartago fue Hija de Hereules Tyacous Sorati , quem Cartago fue Hija à la Ciudad tan
27th maximi colum, rio, haciendo Hija à la Ciudad tan Por esto dijo Ciceron, que Ham ferunt , forfam ad propriamente , como otros impropriamente la llamaron Cadmea, i Ciudad de Agenor, i à fus Mo-Whgil. Eneld.r. verf. radores Agenores, i Cadmeos.

Declarado el intento , fe deduce afi la congetura. La funda-Joch to pluris. allis Joch voi de Cartago, segun Philof-Remb. pluria, & ita too, citado por Eusebio, sue el Intelligi deset toun. de de la corresponde al de Adeau in 300 cop. 3. Año 3982. que corresponde al de Philostous apad Eu-2744, de los Judios. Utica se havia fundado 287. Años antes (en Dom. Nigr. Ortel. ia el fitio que oi llaman Mezahà)
Thefaur. Geogr. ò 2479. viviendo Hercules Tyrio cinco , ò fiete Afios despues de fer Famolo en Fenicia, por haver conquistado parte de Africa, i dado muerte à Anteo, como và dicho, el Año de 3630. que es de la Vulgata 2392. mucho despues de sus Victorias en Occidente: lo qual tiene por por verifimil Bocharto, aunque no determina fi poblò esta Ciudad antes, ò despues de haver palado à España; pero su antiguedad se colige de la del Templo de Plin. 11b. 16. cap. 46. Apolo , que en ella havia , que Zoinger, Theatt. Vk. Human lib. a.vol. 22, en tiempo de Plinio tenia 1188. Años, i aun duraban en èl las Bochan, die. Ib. 12. Vigas primeras de Cedro de Nu-

midia de su fabrica. El mismo nombre Utica con-Th. Liv. D. Mdor. & firma fu antiguedad, pues folo està alijs Hendreich dia. mudada la primer letra de la voz Salmafius de Lingua Atica, Fenicia, que figuifica An-Fellenica, fol. 35. tigua Primera, como la llamo Si-Hor . Ilb. 2. de O. ig. lio , haciendola anterior à Car-

Proxima Sydonijs Utica eft effusa silios test. 115.5. verso

Prifca fitu , Veterifque ante Arces borchius, fol. 247. & la liber verf. 13. fol. 247. & condita Bryle.

Que reducido al Castellano suenas Primera en fituacion, i antes fundada Que los Castillos de la antigua Brosa, Gercana à las Vanderas de Cartago iten eftà , viftofa , i esparcida. Confirmale esta antiguedad con valton la dia prole

haver pasado desde la entrada de 3.0.16 Hedecki los Fenicios en Arica, hasta la edad de S. Augustin cerca de 1900. Años, como dicen Hendreich, i Vvalton, que retrocediendo, se dará en la vida de Hercules Tyrio facilmente, i se colegirà la antiguedad de esta Ciudad, à cuia fama concurrieron tambien el Betun, que en fus Terminos manaba, que endurecido, quedaba tan fuerte como el Marmol Pario, fe- Arigot. In ale. 115. de gun Aristoteles, i la bondad de su Mirabilib, Ausculest. Sal aplaudida por Plinio, i otras te Human 18b. 2, toma circunstancias que la hicieron tan 23. fol. 1572. Plin. lib. 3.cop. 7. Hen-venerable, que igualò à Cartago dreich dia. lib. 1.cap. floreciente, i la substituio arrui- 2. 60. 1.
nada, constituiendola los Roma- Mil. 64. Nost. Aulie.
116. 16. 100. 15. Nose.

nos Corte de Africa. Establecido, pues, en Afria Ilb. 19. Geogr. Ilb 17. ca el Imperio de los Fenicios el Año 3630. que es el de la Victoria de Hercules contra Anteo, fegun Eusebio, ò el de 2392, confervarian las Figuras para entenderfe, como las viaban en su Patria; i aunque llegafen otros con las Letras despues, ò no tendrian tiempo para enfeñarlas, ò los avecindados en Africa las aprenderian tarde, i despues de haver pasado Cadmo à Grecia, ò de fundada Cartago; porque desde la edad de Hercules à la de Cadmo huvo 400, Años, con poca diferencia, tiempo bastante para la introducion de las Letras oler, de Natar. Deor-Fenicias , i facarlas de fu Tierra, de Rísaña , i Africa, no haviendolas en ella quando [a - Hosia , i Africa, liò Hercules , ignorandolas ; i aunque Ciceron , i otros dicen las dio pel·ler la Apper. ac. à los Frigios, i Alderete à los Li- Monreh Hispan, deb. bios, fundados, fegun presamo, Gent Petett. de Lien ser antiquisimas las Letras Fe- ter. Phonloum, cap. Quonam Charactera nicias, i las mismas que las Sama-scripta se prima Linritanas, que son las primeras He- gra Mundi, sire He-breas, de cuia sentência resulta per so. lib & de Orli

lib. r. cap. 7. Appin.

faltar tiempo anterior, para que ginibus cap c. Cara-faltar tiempo anterior, para que ginibus cap c. Cara-muel ig Log. Mor silo. fe mantuvicíen folas fas Figuras, a. cap. a. Not. a. Proem.

porque à lo menos havian de an- Durer. Veraur Histor. dar acompañadas de las Letras, vol plant

20. cap. 9. num.7.

Inflie. lib. 41.

cacre Latinos.

fert. qued. apud Plini) Comm. de Que,v. Me-

D. Hieron. in Sophon. con la enfeñança.

Syriam primam fuifie

Cardanos de Ortogra- que como dice Cardano , todas fonph Regal a. ex An- que como dice Cardano, todas fon-tigafores dicente Phe- de los Fenicios; i aun el P. Harnices Gra os, Graci Do doino intenta probar, que fiempre estuvieron tambien en vso las Letras Afirias.

Ioan Hardoln. In Dit. A que le anade ler los Fenicios Gente erudita, pues confta mor de Trevoux Anno renian en fu Tierra la Ciudad de 2706; fol. 2123. De- tellan en la lierra la Cariath Se-10.fol. 116. pher , que fignifica Cindad de los poter cap. 15. v. 15. pner, que agintes de la poteria de la Libros, o Cariathianna, que figni-a 49. Dikinson lu Libros, o Cariathianna, que figni-Delphis Phomiciscam. fica Ciudad de la Doctrina, i las D. August de Civitar. Letras: de que se infiere, no solo Dei, lib. 16. cap. 11. que tenian Lerras, fino cultivadas

Y se califica porque ha-Daniel, cap. t. Aldere blando los Canancos la misma 130. Herm. Hugo de Lengua que los Hebreos, prime-Oigla Serb. esp. 3. fol.42. Eufeb. de Prz. ra, i Matriz de las demas, coparat. Evang. lib. 10. mo và notado , i afirman S. Aucap.a. Sochart, in Phales, Buffin, S. Geronimo, i otros, es les l. cap. 15. Canada Dueta. here, natural que confervalen tambien Chad. Date: hef. natural que contervate. de que pro-der traces, capación las Letras Hebreas, de que pro-cibite le 24 de 9. 9. Capamiel. tra-cent. v. 4. fol. 117. ceden las otras, como dicen Ma-Ronavertur, in Com-parat, Lingue Hebrie rino Brixiano, i Caramuel, tra-aramie in Pref. Co- iendo para comprobarlo à S. Gequeus in dir. cap 11. ronimo, S. Augustin, S. Clemen-

vbl contra Theodoret, to Alexandrino, Josepho, i otros. El vío de la Lengua Hebrea M. Maile Boixin. in entre los Cananeos, o Fenicios, Thef. Llugur sance, en tiempo de Abraham, no pare-Apparat. Philof. ils. ce tener duda , como fe manifel-Apparat. Pailof. ils. Ce tener duda; como le manifet-z. (2), 134. Vation tarà adelante: i por eito los Grie-dia. Poleg ; Hugo
dia. (20.) 5 61 21. 808 ; especialmente Eupolemo; i Scaliger. in Notic 2d Alexandro Polyhittor tuvieron à ad Christoph. Paice. los Fenicios por Hebreos, afirmannum. Duret, vol prox. do fer Hijos de Saturno, Belo, i Eupolem. & Alexandr. Canaan , i que este fue Padre de Polyttor apud Eufeb. Fenicios, Afirios, i Hebreos; cude Freparat. Evang. ia equivocacion procediò, de que ilb. 9. ia equivocacion processo, de con Diluvio, ni muchos Del, lib. 16. cap. 3. Anos despues , no tuvieron las Ber, his to the p. A fines delipues, no tuvieron las Ex Abraham Zacuth. Naciones nombres entre los Edia tucafia. fol. 134.

Bochert, la Ph. leg. lib. frangeros, i entre los proprios Acero, 32. fol. 318. mas fe conocian por Familias, que Maure Posso edad ... por Naciones 3. configuientemen-Alderee Holt, casaga et el nombre de Ficorcos no le Alderee Holt, casaga et de libra e de la companio de Marca Holt, casaga et de la Carta e de la casaga e de la Carta de la ca set. Infant. Ethoris pò, que por estar situada mas alla Lleguat. cap. 2, f. 1. 2. ex Ber. Mesis rad. del Rio Eufrates, le dieron el Confiantin Lodov. Le nombre de Heber, o hafta que del Roy & allis, & cap. 39. nombre de Heber, Hijo de Salè, Sapr. 11b. 3. sap. 7. (que dicen no confintio en la fa-10ferh And Ilb. r. brica de la Torre de Babel . i Joseph Anda Ib., r. Offica de la Torre de Bapel, 1 D. August. de Civina: confervo su Lengua, i se quedo Dei, lib. 16. 1892. A confervo su Lengua, i se quedo Congenus. D. Fliron, castigido) se llamaron Hebreos, Orissia. & fidor. ref. como se ha dicho, i refiere Jose-

pho, i otros : bien que algunos fe Andr. Mafilus in Eria. persuaden à que tomasen el nom- est in Grammat. Linbre de Abraham, à quien los Ca-gen syrlaen. Beder rancos llamaron Ebri, ò Ibri, Acac. in Genef. cap. 2. porque paso su habitación de la Lyra cap. 10. Bochart.
otra parte del Eufrates , como 15. 180. 2. cap. 14. reli funda Teodoreto, i otros, movi-dos de graves raçones, i este nom-quet. 52: 8 66. chi-quet. 52: 8 66. chibre los empeco a diftinguir de los rax apud Stephan. ae demàs, hafta que por Jacob, illa Georg Mich. Anira, mado Ifrael, tomaron el de Ifraelitas, como dice S. Augustin.

Efta diftincion, que ignora- nec diff. Matute ed 4 ron, como las demas Antigueda- deiest diff. cap. 34. fol. des, los Griegos, ocasiono esten13s. Ludov. Capell.
Dikise contr. Bezder el nombre de Hebreos (como torf. Jun. de Verls, &c dicen Hugo, i Sigonio) à los Aniel Life. Hebres.
Afirios, Arameos, Fenicios, Sy-fig. 28, 1-10, 1001. Relationary ros (auque effos fe Hamaron Rab - David Kimes, Isogary. bothe, i Colpites, segun Aldere- 25. Exod. Ludovic. a te) i otras Naciones : i ofendo- non, à ser. Lie-los à todos vn Idioma, los repu- paul. Burgelie, Asies taron por vna Nacion

Mon an, Munfter. &c

Estatas parece entiende por allis Duret, in die. Hebrea la Lengua Cananca : no D. August. de Civitat. folo por la similitud de ambas, si. Del, lib. 12. 542. 39. no por fer los Hebreos Conquif- Car, sigon, de Repub. tadores de Canaan ; i que en tiem bebrect. Ilb 1. cap. 1. po de Abraham fuefe la mifma, plares apud Hugo diapo de Abraham fuefe la mifma, de Orig, ameri, lib. asque Abraham, Lot, i fus Familias, linx i sentendieron por sì con los Gana. Erun quando cittaron en Canaan, fe lii.S. febra s. entendieron por sì con los Gana. Erun quintus Civilis. heos, sin Interpretes: i toda cl tes la Terra #gypul la-tiempo que vivio Abraham entre nam & su matte assenclios, halta que la hambre le pre- itt D. Hirrian faiffe cisò à huir con Sara à Egypto, Egypto thegas Chandonde se mantuvo 60 Anos, en situle loquentes, et fenando muchos Artes a los Gi- los. Isla: foi, res; tanos : i à los 137 Anos de su Chea Dirett bearts edad bolvio à Metopotamia, i fol 311. Memilt Bel-Canaan, traiendo algunos de su Rio in Cenes tapo 11. Familia el Teraphim, que introleg, lib. 1. sep. 15.
duxeron entre Galdeos, i BabiloConstruid. in Chron. nios , que dicen algunos dio ori- fer Duret, di cap. 27. gen à la Idolatria en aquellas Tiers fot 3:1.

ras, aunque es mas antigua , como se vè en Josue ; i segun SuiManuelvosp-dechrisdas , tuvo principio en Seruch, to, edad 3 - cap. 1. 6.4. que mando adorar los Hombres Peav. in Rat. Temp. Infignes cada Año, celebrando vocine libra capa 7 los como si estuvieran vivos, en Gramm. que tuvo esta abominación princi- Klicher, Ordip.tom.t.

Buelto Abraham , profiguio fa ett fal. ot. de quo fit mentio Genef. caps en entender à los Cananeos con 19. 7-19. Judic. 17. la milma facilidad que antes, fin v.s. Reg. 116.2. v. 23. haver olvidado en tanto tiempo cap. 23. v. 24. 226 h. el Idioma , que no es corto india cap.at. v. Ofea cap. cio de que era el natural.

Saplent, fol. 555. Voti

V.1. & (899. fol: 149.

dor. Clarlo, Lipomano, Vatablo , Oleatiro ; & werf-47.08m.27:

Volius dia. cap. o.

Portuguel, cap. penult.

Gap.2.3.12.8 13.

Pellicer Poblacion : 1

Voll. diadib. i. Gram mat. cap. 7.86 9. Serarlus la lofue cap.

a. queft.zg:

Borbart, In 419 de-

verta, esius ratio ta- Algunos quieren diverlificar tricatilisma, venorervat las Lenguas Afiria ; i Fenicia; afir-Dieteric Anda Bolle mando; que Abraham; que sabia v.; fol.271. & 272. aquella ; aprendiò esta ; quando a mellus ad cap. 13. liego à Canaan (como tambien tios in Animadvers, in aprenderia la de Egypto) fundaallez. Pick. fel. 214: dos en el Genesis , donde Jacob John capital via. dos en el Genene, llamo al Tumulo Ga-5ap. ap. a.v.i. Lact, laed, i en Asirio le llamo Laban 11 . c. de Falla Reitg. Jeger Sahadutha ; pero efto no in-Del Rio in Genel, cap; duce diferencia tan notable ; que perdicle entonces privar de la inperdicle entonces privat de la 11.14.8.36.

Dieterle. Auriq. Bisi. teligencia de ambas Lenguas; porseron fol. 261. 26 266: que no es diversidad que muda el Idioma ; la variedad de algunas palabras en las Lenguas de vn Origen ; pues demàs de que las voces Sener cap. 21. v. 47. finonimas fe vian voluntariamente por los de vna Nacion ; con la falta de comunicación de las Genali soptim. Rio in airi tes : fe van mudando : dejando vnos vocablos, i tomando otros; i esto sucede aun en via misma Provincia , i en corta distancia: en España se ve en el Dialecto Leon Origen da Lingos Gallego, de que se deriva el Portugues ; como dice Leon , que entenderà hablandole, mui pocos el Castellano que este versado en èl : i menos entenderà el Catalàn, i menos el Italiano ; i Francès; teniendo estas Lenguas el mismo Origen, i fiendo Romance todas-Pentanini de la file como doctamente prueba el Arcobifpo Fontanini; con que mucho menos fe podra decir, que por la diversidad de vna , ò otra palabra es diferente la Lengua : aunque Lengus primitiva de Pellicer lo entiende de otro mo-Españajfol.43.8 feqq. do.

Parece cierto, que Abrahama i los demás Patriarcas hablaron la Lengua Cananea ; I configuientemente el Pueblo, de que dan manifiefta prueba en Josue sus Ex-Alderete lib. a. cap.a. ploradores en Jerico ; à los quales no huviera entendido Rahab; fino en su propria Lengua, ni los Ga-Pochart. la Phileg,lib: baonitas acertaran à explicar fu D Histon. in Italian cap, 7, 1:10. Vvalto, diendo la Caldea; ò Arabiga) did.Proleg.3.num.19 vna es Madre; i las otras Herma-

Y aunque S. Geronimo dice fenfion. col. 831. Die- fer media entre la Hebrea , i Egypcia, que fon diffintas; es porque

Ja vecindad hiço tomar à los Fenicios algunas palabras ; que trae Bochert. vil proxime Bocharto; no folo de los Egypcios; fino de los Etiopes; i Arabert. Thef. Hillor. bes, i afegura el mitmo Doctor hace consultagge Maximo, el gran parentefeo que la afert. Hillerantico con la Cananca; que es la lib. 5. esp. 25. Daret. Fenicia, o Punica, estendida del- diet. cap. 17. fol. 31 a. de Cadiz à Cirene, en que escri- lan. & contr. Licrate viò Mecho Sidonio fu Filosofia, Policiani lib. 2. cap. i Sanchoniaton fus Annales, o Hifparet, die cep. 424
toria de Fenicia ; i otros que retoria de Fenicia ; i otros que retoria de Fenicia ; i otros que retoria de Fenicia ; i otros que refiere Dureto

fiere Dureto.

Por lo qual el mismo S. Geronimo, i otros, que refiere Henètart. & alis telate
dreich, remitiendose à Alderete, Hendeich in Repub.

Red. and la Lenguin and dieali laise. dicen ser Dialecto de la Lengua cap. a. ofenali late Hebrea, en que se hallan mezcia - Vvalua ale. Protest das palabras Arabes , Egypcias , i 3. ex hum. 23. 34 396 Africanas ; introducidas delpues con el comercio i trato de estas Gentes, perdiendo otras Naturales con que se fue apartando de modo de su primitivo ser , o de fu Matriz , que con el tiempo fe hico diversa Lengua , la que era caper. vna; i lo mismo pudo suceder a la Caldea, Hija tambien de la He- Alderete late IIb. z. brea; como la Syria; Arabe, 4. cap. 35. & feqq. & IIb.

Etiope , è India. Hablando, pues, Fenicios, i Hebreos cafi vn milmo Idioma, Alderete lib. z.cap. 34 es verosimil tuviesen noticia de las vost de Art. Gramma Letras proprias de la Lengua que verb. Litera , & verb. hablaban , o que inventasen algu- Phoenices, folitanas à su imitacion tan antiguas, Exod. cap. 20. v. 3. & que no huviese tiempo en que sequ. Levitle. cap. 18. vialen las Figuras ; i fiendo mas v.i. Deuteron cap.12. faciles las Letras ; llevarian estas 14. Nune ergo timene donde poblaien, fin el embaraço lehovam, a ferelie el in integritare, k veilare, ke. v. 22. Incil-

Para desvanecer esta object note cor ventrami ad Para detvanecer etta object are cor vehrani sa cion eficaz; fe debe hacer teflet leftovam fec. te fol-zion à que los Hebreos Cautivos, Darre la Thet. Hidar; l libres; confervaron el Culto de 1 libres; viviendo dirigidos (aun-Dios , viviendo dirigidos (aun- abalest la Gaeira de que no fiempre obedientes) por la Euferiami, fondi applicante de fu Pueblo ; i tan vinidos entre si , que no olvidarón , ni describantes de fu Pueblo ; i tan vinidos entre si , que no olvidarón , ni describantes de fueblo de capacidad de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del com mucha perfeccion; i grandeça ; i oma Poetil.

1 Letras : de que es teftimonio de Origin appa, & co circo parte de Origin appa, & co iricingable la larga, i penola caulividad en Egypto Superior, el ofedier, Neremberg,
dilatado Viage del Defierto, en cipe. de la capacidad d

3. v.4. Zachar.cap tos